

Yun-Pi Yuan (袁韻璧)

■ **EDUCATION**

Teachers College, Columbia University, New York

Ph.D., Applied Linguistics, June 1997

Teachers College, Columbia University, New York

ED. M., Applied Linguistics, June 1993

Teachers College, Columbia University, New York

M.A., TESOL, June 1984

Fu-Jen Catholic University, New Taipei City,

B.A., English Language and Literature, June 1981

■ **EXPERIENCE**

- 8/2013 - present Chair, Department of English Language & Literature, Fu Jen Catholic University
- 8/2011 - 7/2013 Vice Dean, College of Foreign Languages, Fu Jen Catholic University
- 8/2004-7/2010 Chair, Department of English Language & Literature, Fu Jen Catholic University
- 2/1998 - present Full-time associate professor, Department of English Language & Literature, Fu Jen Catholic University
- 8/1985 - 1/1998 Full-time Lecturer, Department of English Language & Literature, Fu Jen Catholic University
- 9/1984 - 7/1985 Part-time Lecturer, Department of English Language & Literature, Fu Jen Catholic University
- 1/1984 - 5/1984 Part-time English Teacher, Community English Program, Teachers College, Columbia University
- 7/1983 - 10/1983 Part-time English Teacher, New York Chinese-American Planning Council
- 1/1983 - 6/1983 Part-time English Teacher, Community English Program, Teachers College, Columbia University
- 10/1980 - 6/1982 Part-time English Teacher, Pre-service Training Program, Lai-lai (Shangri-La) Hotel
- 10/1979 – 6/1982 Part-time EFL Teacher, Ching-hwa Language Institute

■ **HONOR & AWARD**

June 2014 101 學年度輔仁大學外語學院研究成果獎勵

- 2012-2013 中華民國私立教育事業協會 101 年度模範教師
- July 16, 2012 100 學年度輔仁大學外語學院研究成果獎勵
- June 18, 2011 99 學年度輔仁大學外語學院研究獎勵
- Sep. 23, 2010 第 33 屆中華民國私立教育事業協會九十九年度全國資深優良教師—大智獎 (25 年)

■ RESEARCH

● Research Projects

- Yuan, Y., 教育部教學資源中心「大學院校協助高中優質精進計畫」:英語教師成長課程, (8/1/2013-07/31/2015), 總金額第一年\$129,759 (第二年約\$150,000)。
- Wei, S. (計畫主持人), Yuan, Y., Tseng, L., Chen, B. & Tsai, C. (共同主持人), 「AAOT 國小英語字彙數位資料庫」研究計畫, (2/2014- 9/2014), project funded by Association for the Advancement of Online Tutoring, 總金額 \$150,000。
- Yuan, Y., 教育部教學資源中心「大學院校協助高中優質精進計畫」:英語教師成長課程, (8/1/2012-07/31/2013), 總金額\$149,881。
- Yuan, Y., 教育部 102 學年度獎勵大學教學卓越計畫: 產業實務講座課程與企業機構實習課程-英文系, (3/1/2014-12/31/2014), 計畫編號 94B104, 總金額 \$133,840。
- Yuan, Y., 教育部 102 學年度獎勵大學教學卓越計畫: 國際化共教共學-英文系, (8/1/2013-12/31/2014), 計畫編號 94E703, 總金額\$38,525。
- Yuan, Y., 教育部 102 學年度獎勵大學教學卓越計畫:英文系菁英寫作與就業輔導室, (8/1/2013-12/31/2014), 計畫編號 94D701, 總金額\$100,000。
- Yuan, Y., 教育部 102 學年度獎勵大學教學卓越計畫: 具服務學習內涵之課程-國小英語教學與跨文化溝通服務學習, (3/1/2014-12/31/2014), 總金額\$10,000。
- Tseng, L. & Yuan, Y., 教育部 102 學年度獎勵大學教學卓越計畫: 數位課程計畫-基礎英文溝通, (3/1/2014-12/31/2014), 總金額\$30,000。
- Hsu, H. & Yuan, Y. (共同主持人), Using mixed methods design in the development and validation of a college English exit test: Effective-driven approach, (4/1/2013-12/31/2014), NSC 102-2410-H-030 -001, \$472,000.
- Liu, K. (計畫主持人), Yuan, Y. & Shih, D. (課程計畫主持人), 教育部 100 年度強化台灣特色之人文藝術及社會科學基礎應用人才培育中程計劃--人文社會科學應用能力及專長培育計畫: 「跨文化溝通與創意行銷英文課程系列, (8/1/2011-1/31/2013), MOE100-03-05-019, 金額\$2,233,539 配合款金額 \$223,354 總金額\$2,456,893。
- Yuan, Y., 教育部 101 年度獎勵大學教卓計畫: 教師社群--語言與跨文化能力整合探究, (2012/03/1-2012/11/30), 總金額\$35,000。

Yuan, Y., Shih, D. (總計畫主持人) & Huang, M. (共同主持人), 輔大外語學院語言與跨文化學習動漫平台：E-plan, (8/1/2011- 1/31/2013), (第三、四年為延續前兩年工作：課堂實踐與改善計畫), 總金額\$150,000。

Yuan, Y., Student perception of code choice in an English department in Taiwan (8/1/2010- 7/31/2011), project funded by the Research & Development Office, Fu Jen Catholic University, project number: 409931054046, \$100,000。

● Conference Presentations

Yuan, Y. (2013). 輔仁大學共同英文之課程設計 (*Curriculum design of the Fu Jen General English Program*). Paper presented at the 10th Cross-Strait Conference on Foreign Languages and Learning (第十屆海峽兩岸外語教學研討會). Shanghai International Studies University, Shanghai, China, October 2013.

Shih, D. & Yuan, Y. (2013). *E-plan 線上動漫語言與跨文化教材網站發展 (The Development of E-plan Website)*. Paper presented at 2013 CFL Innovative Foreign Language Teaching (外語學院第二屆外語文創意教學研討會). College of Foreign Languages, Fu Jen Catholic University, New Taipei City, Taiwan, March 2013.

Shih, D. & Yuan, Y. (2011). *A Study on the English Elite Program: The Fu-Jen University experience*. Paper presented at 2011 Pacific Area Conference and 20th International Symposium and Book Fair on English Teaching. ETA, Taipei, Taiwan, November 2011.

Yuan, Y. (2011). *語言與跨文化學習動漫教材 (Animated language and cross-cultural learning program)*. Paper presented at the 8th Cross-strait Conference on Foreign Language Teaching & Learning. Beijing Foreign Studies University, Beijing, China, October 2011.

● Publications

Yuan, Y. (October, 2012). 語言與跨文化學習動漫教材 (Animated language and cross-cultural learning program). In Zhong M. (Ed.), *Proceedings of the 8th Cross-strait Conference on Foreign Language Teaching & Learning* (pp. 343-352). Beijing: Foreign Language Teaching and Research Press.

Yuan, Y. (October, 2010). 外語教育的人才培育:以輔大英文系為例 (Cultivation of foreign language learners at Fu Jen Catholic University). In Cao, D. (Ed.), *Studies on Foreign Language Teaching under Globalization: Theory and Practice* (pp. 43-60). Shanghai: Foreign Language Education Press.

Yuan, Y. & Huang, I. (2010). Formative assessment as perceived and used by elementary school English teachers. *Proceedings of NTUTAPPLINGX 2009* (pp. 89-108). Taipei: The Crane.

■ PROFESSIONAL SERVICE

- Aug. 1, 2013-present 輔仁大學英文系系主任、系內各委員會召集人（課程委員會、系獎學金委員會、系友委員會、發展委員會、碩士班委員會、招生委員會）
- Aug. 1, 2013-present 輔仁大學英文系大四導師、系學會指導老師
- Aug. 1, 2013-present 輔仁大學外語學院教師評審委員會委員
- Aug. 1, 2013-present 輔仁大學 102 學年度外語學院英語菁英學程執行委員會委員
- Aug. 1, 2011-present 輔仁大學全人教育課程中心外國語文課程委員會委員
- June. 2001-present 財團法人自由思想學術基金會董事
- Apr. 3, 2014 2014 第五屆人大-輔仁英語碩士生學術交流研討會：經典閱讀的當代意義，論文評論人，(地點：北京人民大學)
- Mar. 13, 2014 龍華科技大學 103 年度人文暨設計學院人文綜合群學生專題製作競賽決審委員
- Dec.15, 2013-Jan. 10, 2014 台北科技大學初級班英語輔導教材審查修訂委員(編審)
- Oct. 26, 2013 第十屆海峽兩岸外語教學研討會論文回應人，(地點：上海外國語大學)
- Oct. 4, 2013 考選部英檢納入外交領事人員考試應考資格相關會議委員
- Sep. 1-13, 2013 龍華科技大學應用外語系兼任教師聘任論文審查委員
- Aug. 19-Sep. 13, 2013 龍華科技大學應用外語系兼任教師聘任論文審查委員
- June 26, 2013 第四屆人大-輔仁研究生研討會：英美文學與外語教學之基礎與創新，主持人 (地點：輔仁大學濟時樓)
- June 10, 2013 專門職業及技術人員普通考試導遊人員、領隊人員考試口試委員
- May 10-31, 2013 輔仁大學外語學院日文系主任遴選委員會委員

May 25, 2013	102 年外語導遊考試口試委員
Mar. 16, 2013	輔仁大學外語學院第二屆外語文創意教學研討會，圓桌論壇引言人 (地點：輔仁大學聖言樓)
Mar. 12, 2013	龍華科技大學 102 年度人文暨設計學院人文綜合群學生專題製作競賽評審委員
Dec. 16, 2012	輔仁大學英語演講比賽策畫者
Nov. 29-Dec. 5, 2012	國家教育研究院教科書發展中心-高中職校教科書審查委員
Nov. 12-Dec. 19, 2012	國家教育研究院教科書發展中心-高中職校教科書審查委員
Sep. 10-Oct. 10, 2012	國家教育研究院教科書發展中心-高中職校教科書審查委員
Aug. 6, 2012	擔任 101 學年度北區技專校院英語新聞廣播比賽評審委員
Aug. 1, 2012-July 31, 2014	擔任新進教師徐慧蓮傳習者(mentor)
Aug. 1, 2012-July 31, 2013	輔仁大學外語學院英語菁英學程召集人
Aug. 1, 2012-July 31, 2013	輔仁大學「教學設計與互動評量委員會」委員及教學成果獎審查委員
Aug. 1, 2012-July 31, 2013	輔仁大學校務會議英文系教師代表
July. 26-Aug. 25, 2012	高中職業學校餐旅群餐旅英文與會話(B版)III 教科書審查委員
July 12-24, 2012	東海外文系「外文系」整體重點發展計畫書審查委員
June 3, 2012	專門職業及技術人員普通考試外語導遊人員考試第二試英語口試委員
June 2, 2012	專門職業及技術人員普通考試外語導遊人員考試第二試口試委員
May 31, 2012	龍華科技大學應用外語系本位課程會議之校外學者專家諮詢委員
Apr. 19-25, 2012	高中職業學校餐旅群餐旅英文與會話 IV 教科書審查委員
Apr. 17-May 17, 2012	高中職業學校一般科目語文領域英文 VI 教科書審查委員

Mar. 26, 2012	再探禮物文化學術論壇主持人 (地點：國立政治大學藝文中心)
Mar. 17, 2012	輔仁大學外語學院第一屆外語文創意教學研討會論文評論人 (地點：輔仁大學聖言樓)
Mar. 13, 2012	龍華科技大學 101 年度人文暨科學學院學生專題製作人文綜合群競賽評審
Feb. 15- Mar. 19, 2012	擔任龍華科技大學應外系教師國科會計畫諮詢委員
Feb. 13- Mar. 15, 2012	輔仁外語學報論文審查
Feb. 13, 2012	101 年教育部補助技專校院辦理國際合作與提升學生外語能力計畫審查委員
Feb. 1, 2012-Jan. 31, 2014	擔任新進教師曾明怡傳習者(mentor)
Jan. 19-Feb. 6, 2012	高中職業學校一般科目語文領域英文 V 教科書審查委員
Jan. 16-Feb. 25, 2012	龍華科技大學新聘教師學位論文審查
Nov. 4, 2011	國家考試納入英語能力檢定與專業倫理之問題研究研討會報告評論人 (地點：台北考試院)
Oct. 28- Nov. 28, 2011	輔仁大學 100 學年度第 1 學期教學成果獎審查委員
Oct. 15-19, 2011	第八屆海峽兩岸外語教學研討會論文評論人 (地點：中國北京北京外國語大學)
Oct. 12-Dec. 2, 2011	高中職業學校一般科目語文領域英文 V 教科書審查委員
Oct. 7- Dec. 2, 2011	高中職業學校餐旅群餐旅英文與會話 IV 教科書審查委員
Aug. 1, 2011-July 31, 2012	輔大外語學院院務發展小組委員
Aug. 1, 2011- July 31, 2012	輔仁大學外語學院英語菁英學程召集人
Aug. 1, 2011- July 31, 2012	輔仁大學「教學設計與互動評量委員會」委員及教學成果獎審查委員
Aug. 1, 2011- July 31, 2012	輔仁大學外語學院英語菁英學程執行委員
Aug. 1, 2011- July 31, 2012	輔仁大學英文系大一導師與大一作文會話課程協調人

Aug. 1, 2011- July 31, 2012	輔仁大學外語學院副院長
May 27, 2011	2011 全國技專校院校際英文談話節目比賽 評審
Apr. 25- June 27, 2011	高中職業學校餐旅群餐旅英文與會話教科 書審查委員
Apr. 21- May 25, 2011	高中職業學校一般科目領域英文教科書審 查委員
Mar. 17, 2011	龍華科技大學 100 年度人文暨科學學院學生 專題製作「人文綜合群」競賽(決賽評審委 員)
Mar. 3-25, 2011	長榮大學學報論文審查
Mar. 1-23, 2011	長庚科技學刊論文審查
Jan. 24- Feb. 14, 2011	國立編譯館職業學校英語教科書審查委員
Dec. 22, 2010- Jan. 10, 2011	教育部技專校院提升學生外語能力計畫案 審查委員
Dec. 11-12, 2010	2010 年跨文化研究國際研討會主持人 (地 點：輔仁大學聖言樓百鍊會議中心)
Dec. 3, 2010	教育部北區技專校院教學資源中心:提升技 專院校實務能力及就業競爭力計畫,「2010 全國技專院校校際英語情境角色扮演比賽」 決賽評審委員
Nov. 1-30, 2010	高中職業學校一般科目語文領域英文(IV) 教科書審查委員
Oct. 29-30, 2010	第七屆海峽兩岸外語教學研討會主持人 (地 點：輔仁大學濟時樓)
Oct. 28- Nov. 30, 2010	學術論文升等審查委員
Oct. 21- Nov. 30, 2010	輔仁大學外語學院孫志文神父著作教師試 讀小組
Sep. 21- Oct. 4, 2010	職業學校一般科目語文領域英文(IV) 教科 書審查委員
Sep. 13-21, 2010	考試院 99 年公務人員特種考試外交領事人 員口試委員
Aug. 27-31, 2010	參加輔仁大學全球校友總會全球年會(上海)
Aug. 1, 2010-July 31, 2012	擔任新進教師張麗群傳習者(mentor)

Apr. 2005-June 2010

教育部高級中學英文科教科用書審定委員
會委員